



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Циркулярное письмо МОК № 2919
(рассылается на английском, испанском,
русском и французском языках)

IOC/VR/KI/HE/JD/PP
4 января 2023 года

Кому: Официальным национальным координационным органам по связи с МОК
Постоянным представителям/миссиям наблюдателей при ЮНЕСКО государств –
членов МОК
Национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО государств – членов МОК

Копии: Председателю и заместителям председателя Комиссии и основных вспомога-
тельных органов МОК

**Содержание: Просьба о представлении информации для включения в пер-
вое издание Тематического бюллетеня МОК по вопросам
океанографии и использования в рамках проводимого МОК
обследования, посвященного оценке потребностей в области
развития потенциала**

Данное циркулярное письмо подготовлено во исполнение двух решений, принятых руководящими органами МОК. В своем решении [IOC-XXIX/5.1](#) (2017 г.) Ассамблея МОК подчеркнула актуальность представления на системной, регулярной и долговременной основе фактологической информации о потенциале государств – членов МОК в области морских научных исследований в рамках подготовки *глобальных докладов о состоянии океанографии*. Кроме того, в решении Ассамблеи МОК [IOC/A-31/3.5.3](#) (2021 г.) государства – члены Комиссии отметили важную функцию, которую выполняет Группа экспертов МОК по развитию потенциала (ГЭМОК-РП) в качестве механизма регулярной оценки потребностей в данной области.

Настоящим письмом Секретариат представляет инструменты, призванные упростить получение от государств-членов вышеупомянутой информации в электронной форме.

Вопросник, включенный в Тематический бюллетень Глобального доклада о состоянии океанографии, призван обеспечить сбор основных данных о текущем потенциале той или иной страны в области морской науки. Результаты всестороннего анализа, которые предполагается публиковать в указанном бюллетене, обеспечат доступность и актуальность основных статистических данных, в частности касающихся кадрового и технического потенциала, а также публикацию некоторых предварительных выводов в отношении последствий пандемии COVID-19 для морской научно-исследовательской деятельности. *Тематический бюллетень Глобального доклада о состоянии океанографии* и связанный с ним информационный интернет-портал будут служить дополнением к данным, представленным в [Глобальном](#)

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA

Dr Karim HILMI
Directeur de Recherche
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

[докладе о состоянии океанографии \(ГДСО\)](#), что обеспечит возможность промежуточного мониторинга ключевых параметров состояния науки об океане. В 2023 году вышеупомянутый вопросник станет также основой для подготовки отчетных документов о достижении показателя ЦУР 14.а.1. Вопросник был разработан Секретариатом МОК в тесном взаимодействии с сопредседателями редакционного совета *Глобального доклада о состоянии океанографии*. Онлайн-версия вопросника доступна по ссылке

https://qfreeaccountssjc1.az1.qualtrics.com/jfe/preview/previewId/f4202016-8ab3-4d39-955e-9a0eb29208a4/SV_6KeJgYsZBYMGBQq?Q_CHL=preview&Q_SurveyVersionID=current

Обследование МОК 2022 года, посвященное оценке потребностей в области развития потенциала, является третьим подобным мероприятием, осуществляемым на двухгодичной основе начиная с 2018 года (информацию об обследовании 2018 года см. в [приложении VI к документу IOC/GE-CD-TT-I/3](#), с итогами обследования 2020 года можно ознакомиться по ссылке <https://surveys.ioc-cd.org/index.php/2020-survey>). Полученные в рамках обследования данные используются Группой экспертов МОК по развитию потенциала для оценки потребностей государств-членов, касающихся наращивания потенциала. Эта информация имеет важное значение для обеспечения целостного понимания нужд и потребностей, существующих в данной области. Результаты проведенного анализа будут самым внимательным образом учтены в ходе реализации текущей стратегии МОК в области развития потенциала, а также использованы в качестве ориентира при разработке проектов в рамках Десятилетия, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития. Онлайн-версия вопросника доступна по ссылке <https://www.surveymonkey.com/r/JQLDQK8>.

Оба вопросника необходимо заполнить онлайн, предпочтительно на английском языке. Государствам-членам предлагается при этом использовать информацию, полученную из наиболее авторитетных в их странах источников, в том числе от профильных научных учреждений и национальных координаторов морских научно-исследовательских программ. В отношении некоторых вопросов имеется возможность уточнить, являются ли приведенные данные приблизительными (просьба указывать источник, данные которого были взяты за основу) и не отражают ли они лишь часть национального потенциала в области океанографии (например, данные о кадровом потенциале определенной части национальных океанографических институтов).

PDF-версии обоих вопросников прилагаются исключительно в ознакомительных целях.

Для получения дополнительной информации и уточнений, а также в случае возникновения вопросов просьба обращаться к г-же Кирстен Исензее (k.isensee@unesco.org) по аспектам, касающимся *Тематического бюллетеня Глобального доклада о состоянии океанографии*, либо к г-ну Питеру Писсирссенсу (p.pissierssens@unesco.org) и г-же Йоханне Дива (jp.diwa@unesco.org) по вопросам, связанным с проведением Обследования МОК, посвященного оценке потребностей в области развития потенциала.

Мы будем признательны, если вы сможете заполнить онлайн-вопросники до 10 февраля 2023 года.

С искренним уважением,

[подпись]

Владимир Рябинин
Исполнительный секретарь

Приложения (2): Вопросник, включенный в *Тематический бюллетень Глобального доклада о состоянии океанографии* (только для ознакомления)
Обследование МОК 2022 года, посвященное оценке потребностей в области развития потенциала (только для ознакомления)